





















ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 145/2557  
อ่าวไทย - ฝั่งตะวันออก  
ระยอง, ทางเข้าน้ำคลองแกลง, ทางเข้าน้ำเพ --- ระบบพูน

รายละเอียด --- แผนที่หมายเลข 116 แก้วไขครั้งสุดท้าย (157/2552)

		WGS84 DATUM	INDIAN1975 DATUM
ให้เขียน	 Mo(A)6s7M	12 ° 37' 34.38" น., 101 ° 30' 11.46" อ.	12 ° 37' 28.02" น., 101 ° 30' 23.64" อ.
	 FL.G.3s4M No 1	12 ° 37' 41.35" น., 101 ° 29' 59.57" อ.	12 ° 37' 35.00" น., 101 ° 30' 11.75" อ.
	 FL.R.3s4M No 2	12 ° 37' 34.84" น., 101 ° 30' 00.54" อ.	12 ° 37' 28.48" น., 101 ° 30' 12.72" อ.
	 Mo(A)6s7M	12 ° 36' 23.32" น., 101 ° 26' 42.46" อ.	12 ° 36' 16.79" น., 101 ° 26' 54.61" อ.
	 FL.G.3s4M No 1	12 ° 36' 45.54" น., 101 ° 26' 31.31" อ.	12 ° 36' 39.18" น., 101 ° 26' 43.46" อ.
	 FL.R.3s4M No 2	12 ° 36' 56.25" น., 101 ° 26' 16.34" อ.	12 ° 36' 49.90" น., 101 ° 26' 28.49" อ.
	 FL.R.3s4M No 4	12 ° 37' 21.50" น., 101 ° 26' 19.36" อ.	12 ° 37' 15.15" น., 101 ° 26' 31.51" อ.
	 FL.G.3s4M No 5	12 ° 37' 19.66" น., 101 ° 26' 24.68" อ.	12 ° 37' 13.31" น., 101 ° 26' 36.83" อ.
	 FL.G.3s4M No 7	12 ° 37' 26.86" น., 101 ° 26' 38.33" อ.	12 ° 37' 20.50" น., 101 ° 26' 50.48" อ.
	 FL.R.3s4M No 8	12 ° 37' 31.86" น., 101 ° 26' 39.27" อ.	12 ° 37' 25.50" น., 101 ° 26' 51.42" อ.
	 FL(2)RW12s8m4M	12 ° 37' 25.82" น., 101 ° 26' 48.88" อ.	12 ° 37' 19.46" น., 101 ° 27' 01.04" อ.
	 FL.R.5s8m4M	12 ° 37' 06.61" น., 101 ° 26' 22.54" อ.	12 ° 37' 00.25" น., 101 ° 26' 34.68" อ.

	FL(2)4s6m7M	12 ° 33' 45.16" น., 101 ° 27' 51.66" อ.	12 ° 33' 38.79" น., 101 ° 28' 03.82" อ.
---	-------------	--	--

แผนที่หมายเลข 141 แกะไขครั้งสุดท้าย (149/2556)

		WGS84 DATUM	INDIAN1975 DATUM
ให้เขียน	 Mo(A)6s7M	12 ° 37'.57 น., 101 ° 30'.19 อ.	12 ° 37'.47 น., 101 ° 30'.39 อ.
	 FL.G.3s4M No 1	12 ° 37'.69 น., 101 ° 29'.99 อ.	12 ° 37'.58 น., 101 ° 30'.20 อ.
	 FL.R.3s4M No 2	12 ° 37'.58 น., 101 ° 30'.01 อ.	12 ° 37'.47 น., 101 ° 30'.21 อ.
	 Mo(A)6s7M	12 ° 36'.39 น., 101 ° 26'.71 อ.	12 ° 36'.28 น., 101 ° 26'.91 อ.
	 FL(2)RW12s8m4M	12 ° 37'.43 น., 101 ° 26'.81 อ.	12 ° 37'.32 น., 101 ° 27'.02 อ.
	 FL.R.5s8m4M	12 ° 37'.11 น., 101 ° 26'.38 อ.	12 ° 37'.00 น., 101 ° 26'.58 อ.
	 FL(2)4s6m7M	12 ° 33'.75 น., 101 ° 27'.86 อ.	12 ° 33'.65 น., 101 ° 28'.06 อ.

รายงานจาก --- กรมเจ้าท่า, ลง 23 กันยายน 2557

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
31 ตุลาคม 2557













## Notice to Mariners


No. 145/2557

### Gulf of Thailand, East Coast








Rayong, Entrance to Khlong Klaeng, Entrance to Ban Phe — Buoyage

Details : Chart No. 116 Last correction (157/2552)

		WGS84 DATUM	INDIAN1975 DATUM
Insert	 <i>Mo(A)6s7M</i>	12 ° 37' 34.38'' N., 101° 30' 11.46'' E.	12 ° 37' 28.02'' N., 101° 30' 23.64'' E.
	 FL.G.3s4M No 1	12 ° 37' 41.35'' N., 101° 29' 59.57'' E.	12 ° 37' 35.00'' N., 101° 30' 11.75'' E.
	 FL.R.3s4M No 2	12 ° 37' 34.84'' N., 101° 30' 00.54'' E.	12 ° 37' 28.48'' N., 101° 30' 12.72'' E.
	 <i>Mo(A)6s7M</i>	12 ° 36' 23.32'' N., 101° 26' 42.46'' E.	12 ° 36' 16.79'' N., 101° 26' 54.61'' E.
	 <i>FL.G.3s4M No 1</i>	12 ° 36' 45.54'' N., 101° 26' 31.31'' E.	12 ° 36' 39.18'' N., 101° 26' 43.46'' E.
	 <i>FL.R.3s4M No 2</i>	12 ° 36' 56.25'' N., 101° 26' 16.34'' E.	12 ° 36' 49.90'' N., 101° 26' 28.49'' E.
	 <i>FL.R.3s4M No 4</i>	12 ° 37' 21.50'' N., 101° 26' 19.36'' E.	12 ° 37' 15.15'' N., 101° 26' 31.51'' E.
	 <i>FL.G.3s4M No 5</i>	12 ° 37' 19.66'' N., 101° 26' 24.68'' E.	12 ° 37' 13.31'' N., 101° 26' 36.83'' E.
	 <i>FL.G.3s4M No 7</i>	12 ° 37' 26.86'' N., 101° 26' 38.33'' E.	12 ° 37' 20.50'' N., 101° 26' 50.48'' E.
	 <i>FL.R.3s4M No 8</i>	12 ° 37' 31.86'' N., 101° 26' 39.27'' E.	12 ° 37' 25.50'' N., 101° 26' 51.42'' E.
	 FL(2)RW12s8m4M	12 ° 37' 25.82'' N., 101° 26' 48.88'' E.	12 ° 37' 19.46'' N., 101° 27' 01.04'' E.
	 FL.R.5s8m4M	12 ° 37' 06.61'' N., 101° 26' 22.54'' E.	12 ° 37' 00.25'' N., 101° 26' 34.68'' E.

	FL(2)4s6m7M	12 ° 33' 45.16'' N., 101 ° 27' 51.66'' E.	12 ° 33' 38.79'' N., 101 ° 28' 03.82'' E.
---	-------------	--	--

**Chart No. 141** Last correction (149/2556)

		WGS84 DATUM	INDIAN1975 DATUM
Insert	 <i>Mo(A)6s7M</i>	12 ° 37' .57 N., 101 ° 30' .19 E.	12 ° 37' .47 N., 101 ° 30' .39 E.
	 FL.G.3s4M No 1	12 ° 37' .69 N., 101 ° 29' .99 E.	12 ° 37' .58 N., 101 ° 30' .20 E.
	 FL.R.3s4M No 2	12 ° 37' .58 N., 101 ° 30' .01 E.	12 ° 37' .47 N., 101 ° 30' .21 E.
	 <i>Mo(A)6s7M</i>	12 ° 36' .39 N., 101 ° 26' .71 E.	12 ° 36' .28 N., 101 ° 26' .91 E.
	 FL(2)RW12s8m4M	12 ° 37' .43 N., 101 ° 26' .81 E.	12 ° 37' .32 N., 101 ° 27' .02 E.
	 FL.R.5s8m4M	12 ° 37' .11 N., 101 ° 26' .38 E.	12 ° 37' .00 N., 101 ° 26' .58 E.
	 FL(2)4s6m7M	12 ° 33' .75 N., 101 ° 27' .86 E.	12 ° 33' .65 N., 101 ° 28' .06 E.

Reported from : Marine Department., dated 23<sup>rd</sup> September 2014

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
31<sup>st</sup> October 2014

หมายเลข No.	นาม และที่ตั้ง Name and Location	ตำบลที่ แลต. น., ลอง. อ. Position Lat. N., Long. E.	ลักษณะไฟ Characteristics	ระยะเห็นไกล (ไมล์ทะเล) Nominal Range (nautical miles)	ลักษณะทุ่น Description of buoys	หมายเหตุ Remarks
KBK LB-01	ทุ่นไฟปากร่อง ทางเข้าน้ำคลองแก่ง  Entrance light-buoy Entrance to Khlong Kleang	WGS84 DATUM 12 37 34.38 101 30 11.46  INDIAN1975 DATUM 12 37 28.02 101 30 23.64	รหัสมอร์ส "A" สีขาวทุก ๆ 6 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 0.6 ว.ท. สว่าง 1.0 ว.ท., มีด 4.1 ว.ท.  Mo (A) W 6s fl 0.3s, ec 0.6s fl 1.0s, ec 4.1s	7	รูปเสาทาสีแดงสลับขาวเป็นแถบทางตั้ง เครื่องหมายบนยอดลูกกลมสีแดง 1 ลูก  Pillar buoy painted red and white vertical stripes with a single red sphere topmark.	

หมายเลข No.	นาม และที่ตั้ง Name and Location	ตำบลที่ แลต. น., ลอง. อ. Position Lat. N., Long. E.	ลักษณะไฟ Characteristics	สูงไฟเหนือระดับ ทะเลปานกลาง (เมตร) Height of Light above M S L (metres)	ระยะเห็นไกล (ไมล์ทะเล) Nominal Range (nautical miles)	โครงสร้าง, สูง (เมตร) Structure, Height (metres)	หมายเหตุ, เสี้ยวไฟ Remark, Sectors
KBK L-01	กระโจมไฟเชื่อมกันคลื่น หมายเลข 1 ทางด้านกราบขวาของร่องน้ำ  Breakwater Light-beacon No1 Head stboard-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 41.35 101 29 59.57  INDIAN1975 DATUM 12 37 35.00 101 30 11.75	วับเดี่ยว สีเขียว ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มืด 2.7 ว.ท.  Fl G 3s fl 0.3s, ec 2.7s	7	4	เสาเหล็กกลมทาสีขาวตั้งอยู่บน ฐานคอนกรีต  White round metal pillar on concrete base	
KBK L-02	กระโจมไฟเชื่อมกันคลื่น หมายเลข 2 ทางด้านกราบซ้ายของร่องน้ำ  Breakwater Light-beacon No2 Head Port-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 34.84 101 30 00.54  INDIAN1975 DATUM 12 37 28.48 101 30 12.72	วับเดี่ยว สีแดง ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มืด 2.7 ว.ท.  Fl R 3s fl 0.3s, ec 2.7s	7	4	เสาเหล็กกลมทาสีขาวตั้งอยู่บน ฐานคอนกรีต  White round metal pillar on concrete base	

หมายเลข No.	นาม และที่ตั้ง Name and Location	ตำบลที่ แลต. น., ลอง. อ. Position Lat. N., Long. E.	ลักษณะไฟ Characteristics	ระยะเห็นไกล (ไมล์ทะเล) Nominal Range (nautical miles)	ลักษณะทุ่น Description of buoys	หมายเหตุ Remarks
PHE LB-01	ทุ่นไฟปากร่อง ทางเข้าร่องน้ำเพ  Entrance light-buoy Entrance to Phe channel	WGS84 DATUM 12 36 23.32 101 26 42.46  INDIAN1975 DATUM 12 36 16.79 101 26 54.61	รหัสสมอร์ส "A" สีขาวทุก ๆ 6 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 0.6 ว.ท. สว่าง 1.0 ว.ท., มีด 4.1 ว.ท.  Mo (A) W 6s fl 0.3s, ec 0.6s fl 1.0s, ec 4.1s	7	รูปเสาทาสีแดงสลับขาวเป็นแถบทางตั้ง เครื่องหมายบนยอดลูกกลมสีแดง 1 ลูก  Pillar buoy painted red and white vertical stripes with a single red sphere topmark.	
PHE LB-02	ทุ่นไฟหมายเลข 1 ทางด้านกราบขวาของ ร่องน้ำ  Light-buoy No1 Starboard-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 36 45.54 101 26 31.31  INDIAN1975 DATUM 12 36 39.18 101 26 43.46	ดับเดียวสีเขียว ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 2.7 ว.ท.  Fl G 3s fl 0.3s, ec 2.7s	4	รูปเสาทาสีเขียว เครื่องหมายบนยอด เป็นรูปกรวยสีเขียว  Pillar buoy painted green with a single green conical topmark.	
PHE LB-03	ทุ่นไฟหมายเลข 2 ทางด้านกราบซ้ายของ ร่องน้ำ  Light-buoy No2 Port-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 36 56.25 101 26 16.34  INDIAN1975 DATUM 12 36 49.90 101 26 28.49	ดับเดียวสีแดง ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 2.7 ว.ท.  Fl R 3s fl 0.3s, ec 2.7s	4	รูปเสาทาสีแดง เครื่องหมายบนยอด เป็นรูปทรงกระบอกสีแดง  Pillar buoy painted red with a single red cylindrical topmark.	
PHE LB-04	ทุ่นไฟหมายเลข 4 ทางด้านกราบซ้ายของ ร่องน้ำ  Light-buoy No4 Port-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 21.50 101 26 19.36  INDIAN1975 DATUM 12 37 15.15 101 26 31.51	ดับเดียวสีแดง ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 2.7 ว.ท.  Fl R 3s fl 0.3s, ec 2.7s	4	รูปเสาทาสีแดง เครื่องหมายบนยอด เป็นรูปทรงกระบอกสีแดง  Pillar buoy painted red with a single red cylindrical topmark.	

หมายเลข No.	นาม และที่ตั้ง Name and Location	ตำแหน่ง แลต. น., ลอง. อ. Position Lat. N., Long. E.	ลักษณะไฟ Characteristics	ระยะเห็นไกล (ไมล์ทะเล) Nominal Range (nautical miles)	ลักษณะทุ่น Description of buoys	หมายเหตุ Remarks
PHE LB-05	ทุ่นไฟหมายเลข 5 ทางด้านกราบขวาของ ร่องน้ำ  Light-buoy No5 Starboard-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 19.66 101 26 24.68  INDIAN1975 DATUM 12 37 13.31 101 26 36.83	ดับเดียวสีเขียว ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 2.7 ว.ท.  Fl G 3s fl 0.3s, ec 2.7s	4	รูปเสาทาสีเขียว เครื่องหมายบนยอด เป็นรูปกรวยสีเขียว  Pillar buoy painted green with a single green conical topmark.	
PHE LB-06	ทุ่นไฟหมายเลข 7 ทางด้านกราบขวาของ ร่องน้ำ  Light-buoy No7 Starboard-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 26.86 101 26 38.33  INDIAN1975 DATUM 12 37 20.50 101 26 50.48	ดับเดียวสีเขียว ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 2.7 ว.ท.  Fl G 3s fl 0.3s, ec 2.7s	4	รูปเสาทาสีเขียว เครื่องหมายบนยอด เป็นรูปกรวยสีเขียว  Pillar buoy painted green with a single green conical topmark..	
PHE LB-07	ทุ่นไฟหมายเลข 8 ทางด้านกราบซ้ายของ ร่องน้ำ  Light-buoy No8 Port-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 31.86 101 26 39.27  INDIAN1975 DATUM 12 37 25.50 101 26 51.42	ดับเดียวสีแดง ทุก ๆ 3 วินาที สว่าง 0.3 ว.ท., มีด 2.7 ว.ท.  Fl R 3s fl 0.3s, ec 2.7s	4	รูปเสาทาสีแดง เครื่องหมายบนยอด เป็นรูปทรงกระบอกสีแดง  Pillar buoy painted red with a single red cylindrical topmark.	



หมายเลข No.	นาม และที่ตั้ง Name and Location	ตำบลที่ แลต. น., ลอง. อ. Position Lat. N., Long. E.	ลักษณะไฟ Characteristics	สูงไฟเหนือระดับ ทะเลปานกลาง (เมตร) Height of Light above M S L (metres)	ระยะเห็นไกล (ไมล์ทะเล) Nominal Range (nautical miles)	โครงสร้าง, สูง (เมตร) Structure, Height (metres)	หมายเหตุ, เสี้ยวไฟ Remark, Sectors
PHE L-01	กระโจมไฟเชื่อมกันคลื่น ทางด้านกราบขวาของร่องน้ำ  Breakwater Light-beacon Head staboard-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 25.82 101 26 48.88  INDIAN1975 DATUM 12 37 19.46 101 27 01.04	วิับเป็นหมู่แต่ละหมู่ประกอบด้วย ไฟวิับ 2 วิับ สีขาวเสี้ยวแดง ทุก ๆ 12 วินาที สว่าง 0.5 ว.ท., มีด 1.0 ว.ท. สว่าง 0.5 ว.ท., มีด 10.0 ว.ท. Fl(2)RW12s fl 0.5s, ec 1.0s fl 0.5s, ec 10.0s	8	4	เสาเหล็กกลมทาสีขาวตั้งอยู่บน ฐานคอนกรีต  White round metal pillar on concrete base	
PHE L-02	กระโจมไฟเชื่อมกันคลื่น ทางด้านกราบขวาของร่องน้ำ  Breakwater Light-beacon Head staboard-hand of the channel	WGS84 DATUM 12 37 06.61 101 26 22.54  INDIAN1975 DATUM 12 37 00.25 101 26 34.68	วิับเดี่ยว สีแดง ทุก ๆ 5 วินาที สว่าง 1.5 ว.ท., มีด 3.5 ว.ท.  Fl R 5s fl 1.5s, ec 3.5s	8	4	เสาเหล็กกลมทาสีขาวตั้งอยู่บน ฐานคอนกรีต  White round metal pillar on concrete base	
PHE L-03	กระโจมไฟแสดงที่หมายอันตราย บนหินคันทาใต้  Isolated danger Marks Rock, Hin Khan Na Tai	WGS84 DATUM 12 33 45.16 101 27 51.66  INDIAN1975 DATUM 12 33 38.79 101 28 03.82	วิับเป็นหมู่แต่ละหมู่ประกอบด้วย ไฟวิับ 2 วิับ สีขาวทุก ๆ 4 วินาที สว่าง 0.5 ว.ท., มีด 1.0 ว.ท. สว่าง 0.5 ว.ท., มีด 2.0 ว.ท.  Fl(2)W4s fl 0.5s, ec 1.0s fl 0.5s, ec 2.0s	6	7	เสาเหล็กกลมทาสีดำสลับสีแดงทางนอน ตั้งอยู่บนฐานคอนกรีต  Round metal pillar painted black and red horizontal stripes on concrete base	